

Zmluva o dielo č. 2012/1031

č. SAP 6400000881

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I Zmluvné strany

1.1

Objednávateľ:	Slovenská republika Ministerstvo obrany SR Úrad pre investície a akvizície Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
V zastúpení štatutárneho zástupcu	Ing. Miroslav Petrovič riaditeľ tel.: +421 960 317 630 fax: +421 960 317 679
IČO:	30 845 572
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných	Ing. Miroslav Petrovič – riaditeľ ÚIA
Oprávnený rokovať vo veciach technických (ďalej len objednávateľ)	generálny riaditeľ SEMaI

1.2

Poskytovateľ: (názov a adresa)	INGEO a.s. ŽILINA, Bytčická 16, 010 01 Žilina
Zastúpený:	Mgr. Richard Kováč, generálny riaditeľ 0904 592 382
Právna forma:	akciová spoločnosť
IČO:	31 562 795
IČ DPH (DIČ):	SK 2020427706
Bankové spojenie:	VÚB Žilina
Číslo účtu:	20201432/0200
Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov ÚVO (obchodného registra, živnostenského registra):	Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 102/L
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Mgr. Vojtech Méry
Číslo telefónu:	041/707 28 40, 0911 770 977, 0901 713 717
Číslo faxu:	041/707 28 13
(ďalej len poskytovateľ)	

1.3 Zmluvné strany uzatvárajú rámcovú dohodu, ktorá je v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výsledkom verejnej súťaže (ďalej len „zmluva“).

Čl. II Osobitné ustanovenie

2. Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“), zastúpené Úradom pre investície a akvizície (ďalej len „ÚIA“) je verejným obstarávateľom, objednávateľom a budúcim odberateľom pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR.

Čl. III Predmet zmluvy

3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve objednávateľovi zabezpečiť:

3.1.1. Vypracovanie nového dočasného prevádzkového poriadku vodnej stavby ČKV-2 Sliač a súvisiaceho havarijného odpadu vyústeného do bezmenného potoka (nazývaný Vlčný), ktorý stanoví postupy pri údržbe a kontrole technológie vodnej stavby s cieľom udržať ju v pohotovostnom prevádzky schopnom stave a postupy pri posačnom monitoringu. Podľa Rozhodnutia č.j. A/2011/01787-rozh. ObÚŽP vo Zvolene bude počas časového obmedzenia ponechania vodnej stavby v trvaní 5-tich rokov jej prevádzkovateľom MO SR, SAMaV Bratislava.

Termín vypracovania nového dočasného prevádzkového poriadku osobou s geologickým oprávnením: 2 týždne od podpisu zmluvy o dielo.

3.1.2. Vypracovanie návrhu geologickej úlohy „Posačný monitoring kvality podzemných vôd v lokalitách Sliač a Vlkanová“ a jeho zabezpečenie v zmysle Resumé záverečnej správy zo sanácie a prieskumu environmentálnej záťaže Sliač – Vlkanová, sanácia územia znečisteného Sovietskou armádou pri dodržaní ustanovení zákona 569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov. Vypracovaný návrh odsúhlasuje objednávateľ.

Termín vypracovania návrhu geologickej úlohy osobou s geologickým oprávnením: 2 týždne od podpisu zmluvy o dielo.

3.1.3. Vykonávanie posačného monitoringu osobou s geologickým oprávnením v objektoch existujúcich hydrogeologických vrtov a v čerpacej šachte pred ČKV-2 Sliač (spolu 15 objektov) v rozsahu nasledovných ukazovateľov:

v podlokalitách čiastkovej lokality Sliač

Letisko Sliač – Sever II:

vrt HS-12 (NEL-IR+UV, BTEX)

vrt HS-14 (NEL-IR+UV)

vrt VS-1 (NEL-IR+UV)

vrt SAS-4 (NEL-IR+UV, BTEX)

Sliač-Letecké kasárne:

vrt LK-2 (NEL-IR+UV, BTEX)

Sliač Sklady PHM Juh:

vrt PV-14 (NEL-IR+UV)

Letisko Sliač-Garážové dvory 3:

čerpacia šachta ČS-1 (NEL-IR+UV, BTEX, chlórbenzény)

v podlokalitách čiastkovej lokality Vlkanová

Vlkanová – Sklady PHM:

vrt EH-7 (NEL-IR+UV)

vrt VLK-4 (NEL-IR+UV)

vrt VLK-5 (NEL-IR+UV)

vrt V-27 (NEL-IR+UV, BTEX)

vrt V-19 (NEL-IR+UV, BTEX,

chlórbenzény)

Záhradkárska osada Sihot':

vrt PV-107 (NEL-IR+UV)

vrt PV-38 (NEL-IR+UV, BTEX)
vrt PV-34 (NEL-IR+UV, BTEX,
chlórbenzény)

Program odberu vzoriek s uvedením rozsahu terénnych meraní a stanovení vykonávaných pri odberoch vzoriek podzemnej vody je potrebné spracovať v zmysle STN EN 25667-1 Kvalita vody. Odber vzoriek. Časť 1: Pokyny na návrhy programov odberu vzoriek. Odbery vzoriek podzemnej vody je potrebné vykonávať podľa STN EN ISO 5667-11:2010 Kvalita vody. Odber vzoriek. Časť 11: Pokyny pre odber vzoriek podzemných vôd (STN 75 7051). Analytické práce je potrebné realizovať v akreditovanom chemickom laboratóriu.

Termín: do 10.12.2012

3.1.4. Vypracovanie ročných záverečných správ z posačných monitoringov, zvlášť za lokality Sliač a Vlkanová, obsahujúcich aj návrh monitoringu na nasledujúci kalendárny rok.

Termín: do 10.12.2012 predložiť Sekcii majetku a infraštruktúry MO SR v Bratislave v piatich vyhotoveniach

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu určenú v článku V tejto zmluvy podľa platobných podmienok dohodnutých v článku VI tejto zmluvy.

3.2. Poskytovateľ je povinný všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu splniť predmet zmluvy.

Čl. IV **Čas a miesto plnenia**

4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy zrealizuje v termínoch podľa článku III.

4.2. Miestom plnenia predmetu zmluvy podľa článku III sú:

čiasťková lokalita Sliač: Letisko Sliač – Sever II, Sliač-Letecké kasárne, Sliač Sklady PHM Juh: Letisko Sliač-Garážové dvory 3

čiasťková lokalita Vlkanová: Vlkanová – Sklady PHM, Záhradkárska osada Sihot'

4.3. Poskytovateľ je povinný vyzrozumieť o termíne odberu vzoriek objednávateľa najmenej 10 pracovných dní vopred.

4.4. Prevzatie predmetu zmluvy, príp. jej ucelenej časti v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom objednávateľa na dodacom liste, v ktorom bude uvedená cena predmetu zmluvy po jednotlivých položkách i jej celková hodnota. Potvrdený dodací list (účtovný doklad) predloží poskytovateľ k faktúre.

4.5. Zástupcami objednávateľa pre účely prevzatia predmetu zmluvy a potvrdenia dodacieho listu je:

SAMaV Bratislava

p. Peter Dobřík

č. tel.: 0960 412 335

mobil : 0903 820 114

fax: 0960 412 360

e-mail: peter.dobrik@mil.sk

4.6. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná poskytovateľ na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Čl. V Cena

5.1. Cena vyplývajúca zo súťažného návrhu poskytovateľa predloženého v elektronickej aukcii je vyjadrená v mene EUR a je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2. Cena je doložená záväzným krycím listom poskytovateľa, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

5.3. Zmluvné strany dohodli cenu predmetu zmluvy nasledovne :

Cena bez DPH	2123,40 EUR
DPH 20%	424,68 EUR
Cena s 20% DPH	2548,08 EUR
Slovom: dvetisícpäťstoštyridsaťosem 08/100 EUR	

5.4. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy špecifikovaných v článku III vrátane dopravy.

Čl. VI Fakturácia a platobné podmienky

6.1. Právo na zaplatenie ceny za predmet zákazky vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s článkom IV tejto zmluvy.

6.2. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom objednávateľa v mieste plnenia vystaví poskytovateľ faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

6.3. Príslušná faktúra podľa miesta dodania bude spolu s dodacím listom predložená objednávateľovi v sídle SAMaV Bratislava najneskôr do 15.12.2012:

Ministerstvo obrany SR
SAMaV Bratislava
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

6.4. Okrem povinných údajov uvedených v § 71 ods. 2 zákona 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, bude faktúra obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie poskytovateľa a objednávateľa, adresa, sídlo, IČO, IČ DPH,
- miesto plnenia predmetu zmluvy a názov predmetu zmluvy,
- číslo zmluvy,
- číslo faktúry, resp. daňového dokladu,
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry, zdaniteľné obdobie,
- fakturovanú základnú čiastku bez DPH, s DPH a celkovo fakturovanú sumu,
- pečiatku a podpis oprávneného zástupcu poskytovateľa,
- prílohou faktúry bude dodací list podpísaný oprávnenou osobou,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť.

6.5. Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi v sídle SAMaV Bratislava v zmysle bodu 6.3.

6.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, objednávateľ ju vráti poskytovateľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. VII

Zmluvné pokuty, výpoveď a odstúpenie od zmluvy

7.1. V prípade, že poskytovateľ nedodrží termín splnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu poskytovateľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) neuplatní objednávateľ voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci. Zmluvná pokuta sa nezapočítava do náhrady škody.

7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

7.3. Úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.4. Úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia.

7.5. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak poskytovateľ mešká so splnením zmluvného termínu a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie. Odstúpenie môže byť obmedzené aj na určitú časť zmluvne dohodnutého rozsahu poskytnutia služby.

7.6. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy na strane objednávateľa bez zavinenia poskytovateľa, uhradí objednávateľ poskytovateľovi náklady, ktoré mu preukázateľne vznikli. Objednávateľ je povinný zaplatiť v tomto prípade aj preukázateľne spôsobenú škodu, ktorá vznikla poskytovateľovi.

7.7. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. V prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou z akéhokoľvek dôvodu si zmluvné strany vysporiadajú už realizované plnenia.

7.8. S ohľadom na skutočnosť, že vývoj znečistenia v daných lokalitách môže mať vplyv na skrátenie obdobia, počas ktorého bude potrebné vykonávať posačný monitoring je objednávateľ oprávnený kedykoľvek predčasne ukončiť zmluvný vzťah i po čiastkovom plnení, a to s trojmesačnou výpovednou lehotou na základe rozhodnutia objednávateľa.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluva o dielo vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8.2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonávať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

8.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.4. Všetky body tejto zmluvy vrátane príloh je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.

8.5. Zmluva o dielo je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál. Štyri výtlačky sú určené pre objednávateľa a jeden výtlačok pre poskytovateľa.

8.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

8.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

8.8. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

8.9. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky na internete

Čl. IX Prílohy

Príloha č. 1 - Krycí list

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Richard Kováč
generálny riaditeľ

.....
Ing. Miroslav Petrovič
riaditeľ úradu

KRYCÍ LIST

Poskytovateľ: INGEO a.s. ŽILINA

Názov a sídlo: Bytčická 19, 010 01 Žilina

IČO: 31 562 795

IČ DPH: SK2020427706

Názov služby	Jednotková cena v € bez DPH	DPH 20%	Jednotková cena v € s DPH	počet	Cena v €spolu bez DPH	DPH 20%	Cena v € spolu s DPH
vypracovanie dočasného prevádzkového poriadku vodnej stavby ČKV-2 Sliač a súvisiaceho havarijného odpadu	400,00	80,0	480,00	1x	400,00	80,0	480,00
vypracovanie návrhu geologickej úlohy „Posanačný monitoring kvality podzemných vôd v lokalitách Sliač a Vlkanová“	309,45	61,89	371,34	1x	309,45	61,89	371,34
odber vzoriek podzemnej vody a terénne merania a stanovenia vykonané podľa STN EN ISO 5667-11:2010 Kvalita vody. Odber vzoriek. Časť 11: Pokyny pre odber vzoriek podzemných vôd (STN 75 7051).	18,97	3,794	22,764	1x z 15 objektov	284,55	56,91	341,46
analýza NEL-IR+UV v akreditovanom laboratóriu	25,00	5,00	30,00	1x z 15 objektov	375	75	450,00
analýza BETX v akreditovanom laboratóriu	40,80	8,16	48,96	1x z 8 objektov	326,4	65,28	391,68
analýza chlórbenzénov v akreditovanom laboratóriu	44,00	8,80	52,80	1x z 3 objektov	132,00	26,4	158,40
vyhodnotenie výsledkov a administratívne práce	0,00	0,00	0,00	1x	0,00	0,00	0,00
cestovné a režijné náklady	56,00	11,20	67,20	1x	56,00	11,20	67,20

Názov služby	Jednotková cena v € bez DPH	DPH 20%	Jednotková cena v € s DPH	počet	Cena v € spolu bez DPH	DPH 20%	Cena v € spolu s DPH
vypracovanie ročných záverečných správ z posadačných monitoringov zvlášť za lokality Sliach a Vlkanová v piatich vyhotoveniach, periodicita: raz ročne na konci kalendárneho roku v období 2012-2016	240,00	48,00	288,00	1x	240,00	48,00	288,00
Cena spolu v €s DPH							2548,08